

关于第 08 周 AE7 航线船舶空载出运的通知

尊敬的客户:

我们特此通知您,由于船舶计划调整,原定于2019年2月19日驶离上海港的我司第08周AE7航线船舶MSC TINA航次907W将空载出运,相关安排如下:

所有由上海运往丹吉尔港(Port Tangier Mediterranee)或在此港中转的货物,将被转载至预计于 2019年02月22日驶离上海港的我司AE6航线船舶MAERSK HIDALGO航次908W。

所有由上海运往汉堡(Hamburg)或在此港中转的货物,将被转载至预计于2019年02月24日驶离上海港的我司AE1航线船舶MSC TINA 航次908W。

请您按照订舱确认上的进港代码和新船相关截止时间安排货物进港。

如果您已订舱,请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱,请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便,我们深表歉意。

如有任何变化,我司将另行通知。

如有任何疑问,欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)有限公司上海分公司

2019年01月15日

注:本通知原由马士基(中国)有限公司上海分公司以英文签发,为方便客户理解,翻译成以上中文文本,如两种语言文本之间存在任何不一致之处,请以英文文本为准,谢谢合作!

15th, Jan 2019

WK08 AE7 Vessel Blank Sailing Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that WK08 AE7 service vessel MSC TINA voyage 907W which was planned to depart from Shanghai on 19th, Feb 2019 will blank sailing due to vessel schedule adjustment, please find the arrangements below:

All the cargo are destined for or transshipped via Port Tangier Mediterranee will be transferred to AE6 service vessel MAERSK HIDALGO voyage 908W which is estimated to depart from Shanghai on 22^{nd} , Feb 2019.

All the cargo are destined for or transshipped via Hamburg will be transferred to AE1 service vessel MSC TINA voyage 908W which is estimated to depart from Shanghai on 24th, Feb 2019.

Please arrange your cargo gate-in with discharge codes on booking confirmation and the related deadline of new vessel.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Co., Ltd. Shanghai Branch